



صبر ادا له مهكوتا باكي اور غبرايمان

06 ربيع الآخر 1448 هـ برساماين 18 سيقتيمبر 2026 م

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ

لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٢٠٠﴾

(سورة آل عمران : 200)

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،

وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ،

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

وَعَلَى ءَالِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ،

أَمَّا بَعْدُ،

فِيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ أَوْصِيكُمْ وَآيِّي بِتَقْوَى اللَّهِ

فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى فِي كِتَابِهِ الْعَزِيزِ :
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولَى الْأَمْرِ مِنْكُمْ
فَإِنْ تَنَزَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَزُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ﴿٥٩﴾ (النساء: 59)

بر مقصود: "واهاي اورغ يغ برايمان، طاعتله كامو كشد الله
دان طاعتله كامو كشد رسول الله دان كشد "أولى الأمر"
(اورغ يغ بركواس) درقد كالغن كامو. كمودين جك
كامو بر بنته- بنته (برسليسيهن) دالم سسواتو فركارا، مك
هندقله كامو معمباليكنش كشد (كتاب) الله (القرءان) دان
(السنة) رسولش، جك كامو بنر ۲ برايمان كشد الله دان
هاري اخيرة. يغ دمكين اداله لبيه باءيق (باكي كامو)، دان
لبيه ايلوق قولاً كسودهنش".

سيد غ جمعة يغ درحمتي الله سكالين،
ماريله كيت بر تقوى كشد الله سبحانه وتعالى دغن
ملقساناكن سكالالا قرينتهن دان منيعكلكن سكالالا رغنش،
دغن ايت كيت تركولوغ دالم كالغن اورغ يغ برايمان سرتا
مقراوليه هداية دان توفيق الله سبحانه وتعالى. خطبة قد

هاري اين برتاجوق "صبر اداله مهكوتا باكي اورغ
برايمن".

معاشر المسلمين رحمكم الله،

صبر اداله سبواه فركاتان يغ موده اونتوق دسبوت،
اكن تناغي امت سوكر اونتوق دعملكن. فستين دالم
كهيدوقن كيت ددنيا اين، كصبرن اداله الت يغ تربايق
اونتوق برهادقن دغن اوجين دان چابرن هيدوق. اي
سلايقن داغكت سباكاي مهكوتا باكي اورغ يغ برايمن.

باكي اورغ موءمن، كصبرن اداله ساتو قونچق
كتقواءن دان لامبع ايمان يغ سمقورنا. صيفت موليا اين
بوكن سقدر لامبع كبرسيهن جيوا، سباليقن مروفاكن
بوقتي چينتا دان قپرهن يغ مطلق كقد ككواساءن الله
سبحانه وتعالى. مك تيدق حيران جك اورغ يغ صبر ايت
سنتياس دجنجيكن دغن كدودوقن يغ تيغكي دسيسي الله
تعالى.

الله سبحانه وتعالى ميرو اورغ يغ برايمن سوفايا
منجاديكن صيفت صبر سباكاي سبهاكين درقد نيلاي يغ
قرلو اد دالم ديرى مريك. حال اين دجلسكن ملالوئي

سورة آل عمران ايات 200 سباکایمان یغ تله دباچاکن قد
اول خطبة تادي یغ برمقصود:

"واهاي اورغ یغ برایمان، برصبرله کامو (معهادی
سکالا کسوکرن دالم مخرجاکن قراکارا کباجیقن) دان
قواتکنله کصبرن کامو (لبیه درقد کصبرن موسوه دمیدن
قرجواغن) سرتا تتقله برسیاف سديا (دغن کقواتن قرتاهنن
دقرباتسن نکړیمو) دان برتقواله کقد الله موده-مودهن
کامو برجاي (منچاقاي کمنغن)!"

ساودارا-ساودارا کو قوم مسلمین سکالین.
خزانه علمو اسلام سنتیاس ملتقن صیفت صبر قد
کدودوقن یغ ساعت تیغکی. ماله قارا علماء تله مغوقس
تاجوق این سچارا مندالم باکی ممبریکن کفهمن یغ لبیه
جلس کقد اومت اسلام. سباکاي چونتوه، الإمام الغزالي
دالم کتابن اَحْیَاءُ عُلُومِ الدِّینِ مَبْهَاجِیْکَنْ صیفت صبر کقد
3 بهاکین.

یغ قرتام: صبر دالم قریحال ملاکوکن کطاعتن. دالم
ملقساناکن کطاعتن ترهادف قرینته الله سبحانه وتعالی،
صیفت صبر اداله ساله ساتو درقد عنصور یغ قالیغ فنتیغ.

موقوف جيوا اونتوق توندوق دان قاتوه دالم ملاکوکن
سسواتو عبادۀ بوکنله قرکارا یغ موده، اي هاروس برمولا
دغن سديکيت قفساءن ترهادف نفسو دالم ديري
سنديري.

سباکاي چونتوه، ملقساناکن عبادۀ برقواسا قد بولن
رمضان اداله بکيتو سوکر خصوصن باکي مريک یغ تيدق
بياسا اونتوق ملاکوکنش. قد قريغکت اول، روتين برقواسا
ممرلوکن کقد نية یغ اخلاص، کتاهنن ديري یغ قوات،
سرتا کعزمن اونتوق مناهن راس لافر. نامون قد اخيرن،
کصبرن ملاون هاوا نفسوايت اکن ملاهيرکن کأخلاصن
ددالم هاتي دان صيفت إستقامۀ دالم ملاکوکنش.

بکيتو جوک دالم عبادۀ ۲ لاءين سقرتي صلاة دان
زکاة. قلقسانائن ممرلوکن کقد کقواتن اونتوق منتع راس
مالس دان کفتن، نامون اخيرن عبادۀ اين اکن منجادي
عبادۀ یغ ساعت دسوکاءي اقابيل کيت دافت مهمي دان
معحياتين. اللّٰه سبحانه وتعالی برفرمان دالم سورة العنکبوت
ايات 45:

أَتْلُ مَا أُوْحِيَ إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ
تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ
مَا تَصْنَعُونَ ﴿٥٠﴾

یغ بر مقصود: "با چاله کتاب (القرءان) یغ تله دو حیو کن
کقدمو (واهای محمد) دان دیریکن صلاة (دغن تكون)،
سسوغکوهن صلاة ایت منجکه درقد قربواتن یغ کجی
دان موغکر، دان مغيثي الله ایت اداله لبيه بسر (فاءیده دان
کسنن)، دان (ایغتله) الله مغلتهوئی اف ۲ یغ کامو
لا کوکن".

یغ کدوا: صبر دالم مغلادی کهندق هاوا نفسو دان
معصیه. صبر دالم مغلادی هاوا نفسو مروفاکن سواتو
تونتوتن یغ بسر باکی اورغ یغ بر ایمان. سچارا فطرهن،
ماءنسی سريغکالي موده ترقسونا دغن کأیندهن دنیاوی.
ملالوئی کأیندهن یغ فلسو این، شیطان اکن مغمبیل
کسمقثن اونتوق تروس مغلایسی فندغن ماءنسی اکر
ملیهت معصیه سباکای سسواتو یغ اینده دان مغمبیورکن.
اینله یغ دناماکن تیغو دای ابلیس دان شیطان.

ماءنسي اكن مليهت هرتا، قعكت، قعاروه دان
كوداين وانيتا، سباكاي سسواتو يغ ميرونوقكن. هان دغن
كتكوهن ايمان دان كقواتن صيفت صبر سهاج يغ بوليه
مپلامتكشن درقد تيفو داي ترسبوت.

اوجين يغ دهادفي اوليه نبي يوسف عليه السلام اداله
مروفاكن سجاره تربايق يغ بوليه كيت امبيل درقد وحي
القرءان. بكنندا تله دكودا اوليه ساورغ وانيتا يغ بوكن
سهاج روقاون، ماله مميليقي كدودوقن دان قعاروه يغ بسر
قد زمان ايت. بيارقون اياث جاءوه درقد قعتهاهوان ماءنسي،
نامون بكنندا تتف تكوه برهادفن دغن كوداين يغ داتغ
برتوبي-توبي. بربكلكن كايماين يغ قوات، نبي يوسف عليه
السلام برجاي منقيس كوداين ترسبوت والاقون ترفقسا
منغكوغ كقرين دسباليق قنجارا بسي.

يغ كتيك : صبر دالم مغهادفي اوجين دان تقدير. اوجين،
مصيبة دان كسديهن سميمغن منونتوت كصبرن يغ امت
تيغكي دالم ديري ستياف ماءنسي. والاقون سساورغ
ايت اكن داوجي مغيكوت قدر كممقوان ماسيغ ۲،

حقيقتن تيدق راماي يڭ ممفو اونتوق برصبر دان برتاهن دالم
معهادڤي اوجين ترسبوت.

حال اين بوليه دڤلاجري ملالوئي قيصة نبي ابراهيم
عليه السلام يڭ تله منوغكو كلاهيرن ذوريتن سلاما
برڤولوه-ڤولوه تاهون. اخيرن اڤاييلا دكورنياكن دغن
سأورغ انق للاكي، مك بكنيدا داوجي ڤولا دغن ڤرينته
اونتوق منيغكلكن انق سرتا ايسترين دتانه كرسغ دان جوڤ
ڤرينته اونتوق ميمبليه انق كسايعنن سنديري. تريپات
كمانيسن ايمان هاڻ اكن حاضير اڤاييلا ستياڤ اوروسن
ايت دسرهن كڤد الله سبحانه وتعالى دان دسرتاءى دغن
كصبرن.

سيدڭ جمعة يڭ درحمتي الله.

سباڤاي كسيمڤولن باكي معاخيري خطبه ڤد
هاري اين، ماريله كيت سنتياس برڤسن ۲ ترهادڤ
كصبرن. سسوغكوهن صيفت صبر اداله موتيارا اينده يڭ
اد دالم ديري سسأورغ دان اي منجادي بوقتي اكن
كتكوهن ايمانن. تنقا كصبرن، مك اكن رونتوهله بينتيغ
ايمان دالم ديري ماءنسي. اوليه يڭ دمكين، ماريله كيت

منانم بنیه صیفت صبر دالم جیوا دان بردعاء کقد الله تعالی
 موک کیت منجادی سبهاکین درقد اورغ یغ صبر دالم
 معهادی اوجین هیدوف. فرمان الله سبحانه وتعالی دالم
 سورة البقرة آیات 153:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ إِنَّ اللَّهَ مَعَ

الصَّابِرِينَ ﴿١٥٣﴾

یغ بر مقصود: "واهاي اورغ یغ بر ایمان، موهونله قرتولوغن
 (اونتوق معهادی سوسه قایه دالم میمقورناکن سسواتو
 قرینته الله) دغن بر صبر دان (مغرجاکن) صلاة!
 سسوغکوهن الله بر ساما-سام دغن (منولوغ) اورغ یغ
 صبر."

بَارَكَ اللَّهُ لِيْ وَلَكُمْ فِي الْقُرْءَانِ الْعَظِيْمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا
 فِيْهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتُهُ
 إِنَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ، أَقُولُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيْمَ
 لِيْ وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِيْنَ
 وَالْمُؤْمِنَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوْهُ فَيَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِيْنَ وَيَا نَجَاةَ
 النَّائِبِيْنَ.